

MUNICIPIO DE SPRING GARDEN

Hoja de información



VERANO 2026



4th FRIDAYS IN THE PARK!

JUNE - SEPTEMBER

• Music • Food Trucks • Art • Movies (June-August)

Elmwood Park | 5PM - Dusk | FREE

¡El programa de parques de verano ha regresado!

¡Aún quedan plazas disponibles! ¡No esperes más, regístrate hoy mismo!

- De 6 a 12 años (El niño debe tener 6 años para iniciar el programa).
- Fechas: del 15 de junio al 6 de agosto.
- De lunes a jueves, de 10:00 a 15:00.
- Costo: 100 € por semana (residentes)
- 110 \$ por semana (no residentes)



Ubicación: Parque Violet Hill



Regístrese en SpringGardenPA.MyRec.com o escanee el código QR.



¡Únete a Savvy Citizen para mantenerte informado sobre eventos y actividades recreativas! Regístrate utilizando el código QR o en savvycitizenapp.com.



Recreación del municipio de Spring Garden.



[jardín_primavera_rec](https://www.instagram.com/jardin_primavera_rec)

¿Preguntas? Comuníquese con la Directora de Recreación, Katie Sprich, a ksprich@sgtwp.org.



Recreación del municipio de Spring Garden.
Fomentando la comunidad mediante parques, juegos y creatividad.



RECREACIÓN

CLASES Y ASOCIACIONES

Inscríbese en las clases en springgardenpa.myrec.com o escanee el código QR.



Taller de acuarela en exteriores

¡Déjate inspirar por la naturaleza mientras creas arte al aire libre! Aprenderás a pintar del natural empleando técnicas de los grandes maestros para elaborar una composición completamente original. No se necesita experiencia previa y todos los materiales están incluidos.



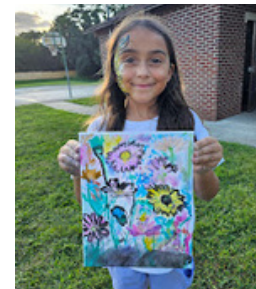
Quiénes: Adultos y adolescentes a partir de 15 años. **Cuándo:** 20 de junio, de 10:00 a 12:00.

18 de julio, de 10:00 a 12:00 h. 15 de agosto, de 10:00 a 12:00 h.

Tarifa: 30 € para residentes, 35 € para no residentes.

Club de Arte

¡Desata tu creatividad! Convertiremos el pabellón en un estudio abierto. Ya sea que desees pintar una obra maestra, esculpir una creación en arcilla o dibujar a tu personaje favorito, la decisión es completamente tuya. Materiales incluidos.



Para quién: Niños de 6 a 12 años, de 18:00 a 19:00.
De 12 a 15 años, de 19:15 a 20:15.

Cuándo: Martes, del 16 de junio al 7 de julio en el Parque Violet Hill.
Del 14 de julio al 4 de agosto en Elmwood Park.

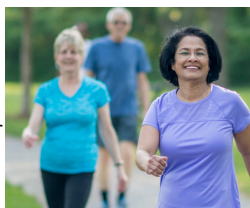
Dónde: Pabellón del Parque Violet Hill, 340 Tri-Hill Road.
Pabellón de Elmwood Park, 1759 Avenida 3.

Precio: 5 € por semana. Regístrese para asegurar su lugar, el aforo es limitado.

Paseo primaveral a través del jardín:

NUEVO PERÍODO

¡Únete a nuestro club de senderismo del vecindario para mantenerte activo, disfrutar de la naturaleza y hacer nuevos amigos!



Quién: Cualquier individuo que desee mantenerse activo y establecer nuevas conexiones sociales.

Gente. ¡Invita a un amigo!

Cuándo: Miércoles, del 10 de junio al 1 de julio a las 8:00 h. Dónde: Parque Violet Hill.

Entrada: GRATUITA. ¡Inscríbese para recibir actualizaciones!

Pequeños aprendices: Actividades creativas y relatos para preescolares

Regresaremos en otoño.

¡Permanezcan informados!



Spring Garden Township Recreation

MOVIE NIGHT IN THE PARK FREE

Elmwood Park
1759 3rd ave.
Next to Old Memorial Hospital

4th Fridays
Movies begin at Dusk after Community Events

Grab a blanket and chairs and enjoy a movie under the stars!

JUNE 26 ZOOTOPÍA
JULY 24 MINECRAFT MOVIE
AUGUST 28 JUMANJI

Encuesta sobre actividades recreativas

Contribuya a moldear el futuro de la recreación en el municipio de Spring Garden.

El municipio de Spring Garden se encuentra en proceso de ampliar y mejorar sus programas recreativos y eventos comunitarios. Sus opiniones serán fundamentales para guiar las futuras propuestas.

Esta encuesta tiene una duración de entre 3 y 5 minutos. Todas las respuestas son confidenciales.

¡Emplea este enlace o código QR para participar en la encuesta!
<https://bit.ly/sgtrecreurvey>

¿Preguntas? Comuníquese con la Directora de Recreación, Katie Sprich, a ksprich@sgtwp.org.



Recreación del municipio de Spring Garden.
Fomentando la comunidad mediante parques, juegos y creatividad



RECREACIÓN

VIAJES EN AUTOBÚS

Para registrarse y consultar nuestra lista completa de excursiones, visite SpringGardenPA.myrec.com.

El punto de recogida para los viajes será en la calle E. Lancaster 438, Red Lion, PA.



Atlantic City, 11 de julio. Precio: 69 \$ para residentes, 74 \$ para no residentes.



¡Disfruta de un día libre en Atlantic City! Prueba tu suerte y diviértete en el casino del Tropicana, donde te dejaremos. Los mayores de 21 años con identificación válida recibirán un crédito de \$10 para jugar en las máquinas tragamonedas. Si lo prefieres, puedes relajarte en la playa o pasear por el malecón. ¡Tú decides! El viaje incluye: Transporte.

Ciudad de Nueva York, Día libre, 1 de agosto. Costo: 85 € para residentes, 90 € para no residentes.

¡Un día libre para explorar! La ciudad de Nueva York presenta una asombrosa diversidad de tiendas, más de 150 museos de renombre internacional, 18,000 restaurantes y 135 teatros de Broadway, por lo que hay opciones para todos los gustos. El viaje incluye: transporte.



Jim Thorpe, Tiempo a solas, 4 de octubre. Precio: 69 dólares para residentes, 74 dólares para no residentes.

¡Disfruta de un espléndido día en Jim Thorpe durante su Festival de Otoño! Una jornada entretenida para toda la familia con paseos panorámicos en tren, artesanías elaboradas a mano, exquisita gastronomía, música en vivo, actividades para los más pequeños y especialidades de temporada de restaurantes, tiendas y galerías locales. El viaje incluye: Transporte.



RESERVA TU PABELLÓN EN LÍNEA

Pabellón del parque Violet Hill
340 Tri Hill Road

Pabellón del parque Elmwood
1759 Tercera Avenida.

Pabellón del Parque Grantley
855 Grantly Road

Pabellón del Parque Windsor
Bloque 600 de la calle Windsor



Residente: 30 \$

No residente: 60 \$

Los pabellones están disponibles para alquilar desde las 10:00 de la mañana hasta el anochecer, de abril a noviembre.

Los baños están incluidos en el arrendamiento.

Usted es responsable de la eliminación de cualquier exceso de basura y de la limpieza posterior.

El alquiler de pabellones se puede realizar en línea a través de SpringGardenPA.myrec.com o escaneando el código QR.



¡El nombre y el logotipo de su empresa podrían encontrarse AQUÍ!

Te invitamos a colaborar en la mejora de nuestras actividades recreativas comunitarias.

A cambio, buscamos proporcionarle un valioso retorno de la inversión en la visibilidad y promoción de su negocio, que abarca publicaciones impresas, redes sociales y comunicación directa con los miembros de la comunidad que participan en nuestros programas.

El Departamento de Recreación del Municipio de Spring Garden expresa su **agradecimiento por su apoyo y consideración.**

Por favor, visite SpringGardenPA.myrec.com y

Haz clic en programas o escanea el código QR para obtener información adicional, o contacta al director de recreación.



¡El nombre y el logotipo de su empresa podrían figurar aquí!



¿Preguntas? Comuníquese con la Directora de Recreación, Katie Sprich, a ksprich@sgtwp.org.



Recreación del municipio de Spring Garden.
Fomentando la comunidad mediante parques, juegos y creatividad.



PLANIFICACIÓN Y ZONIFICACIÓN

¡Reflexiona antes de lavar! ¿Estás considerando lavar tu automóvil en casa para ahorrar dinero y proporcionarle un buen lavado a mano? Antes de que tomes el cubo y la esponja, hablemos. En la actualidad, la opción más ecológica para lavar tu auto es llevarlo a un lavadero automático. Las principales razones son que el lavado a mano consume cantidades excesivas de agua y, al lavar y enjuagar el vehículo, se liberan sustancias nocivas como residuos de jabón, aceite, ácido y partículas metálicas al sistema de alcantarillado pluvial. Además, existen regulaciones que exigen que los lavaderos comerciales contengan y recojan el agua sucia utilizada durante el ciclo de lavado. Estas aguas residuales se depuran y, en muchos casos, se reutilizan, evitando que las toxinas lleguen a los arroyos y ríos locales.

Si tienes la intención de lavar tu coche en casa, sigue estos pasos para hacerlo de manera más respetuosa con el medio ambiente:

1. **Adquiere jabones y limpiadores para automóviles que sean biodegradables y no tóxicos.**
2. **Lava tu coche sobre césped o grava, ya que el agua se infiltra en el suelo, lo que ayuda a reducir o eliminar la escorrentía hacia arroyos y cuerpos de agua.**

Lavar los vehículos con productos químicos tóxicos y permitir que el agua se vierta en la vía pública se considera un vertido ilegal conforme a la Sección 265 de la Ordenanza de Gestión de Aguas Pluviales del Municipio de Spring Garden, lo que puede resultar en sanciones y multas. Le solicitamos que proteja el medio ambiente utilizando un lavadero de autos comercial o productos no tóxicos.



¿Tiene alguna pregunta sobre un proyecto en su propiedad?

La Ordenanza de Zonificación del Municipio de Spring Garden proporciona directrices a los residentes que buscan mejorar sus propiedades o modificar su uso. En este documento, encontrará información sobre los requisitos de permisos, la normativa relativa a letreros, accesos de vehículos, requisitos de estacionamiento, distancias mínimas a los límites de la propiedad, estructuras auxiliares como cobertizos y cercas, así como detalles sobre piscinas y elementos arquitectónicos exteriores.

La Ordenanza de Zonificación está disponible en la Sección 310 de nuestro sitio web SpringGardenTwp.org. Desde la página principal, seleccione Mapa y Códigos de Zonificación.

¿No está seguro de la zonificación de su propiedad? Desde la página principal del Código, haga clic en "Mapa de zonificación" en la columna izquierda para acceder a MapLink, un mapa interactivo que le ofrecerá todos los detalles sobre la zonificación de su propiedad.

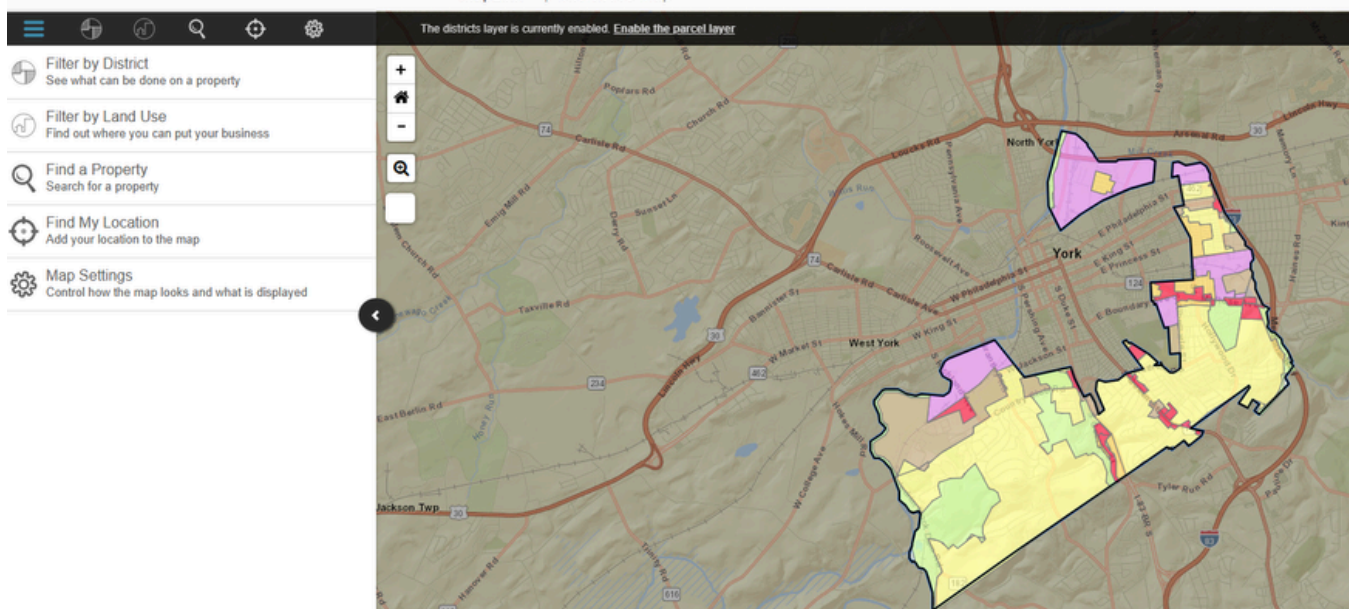
Para obtener información adicional sobre proyectos de construcción, permisos y cuestiones generales de zonificación, comuníquese con Dawn Hansen, funcionaria de zonificación del municipio de Spring Garden, o envíe un correo electrónico a dhansen@sgtwp.org.



Township of Spring Garden, PA

[Homepage](#) [Highlights](#) [Interactive Map](#) [Administration](#) [Find Your Zoning](#)

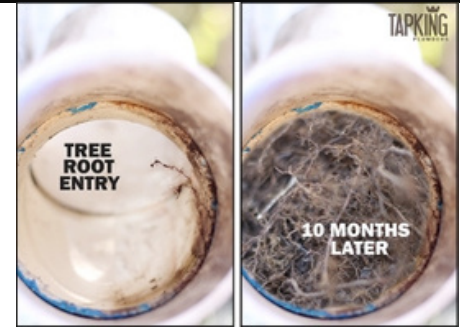
MapLink™ | Interactive Map



OBRAS PÚBLICAS

Control de raíces en el alcantarillado

El flujo constante de agua rica en nutrientes en las tuberías de alcantarillado atrae las raíces de los árboles. Estas raíces ejercen una presión significativa sobre las tuberías, pudiendo infiltrarse en las juntas de conexión, lo que puede provocar su expansión y la ruptura de los sellos. La infiltración de raíces puede ocasionar una obstrucción en la tubería, resultando en un reflujo de aguas residuales en su hogar y daños a su propiedad. Las soluciones temporales incluyen que un fontanero utilice un taladro para cortar las raíces y que se vierta o enjuague un producto para el control de raíces que las disuelva. La única solución permanente es la extracción del árbol y la reparación de la sección de la tubería de alcantarillado afectada por las raíces.



Prevención de obstrucciones en el alcantarillado

Las obstrucciones en las tuberías de alcantarillado sanitario suelen ser provocadas por raíces, grasa y la disposición inadecuada de desechos. Las raíces de los árboles pueden infiltrarse en el sistema de alcantarillado sanitario a través de juntas y fisuras en las tuberías principales y de servicio. Tenga en cuenta que estas mismas medidas también pueden contribuir a prevenir atascos en la tubería principal de alcantarillado del municipio.

Grasa

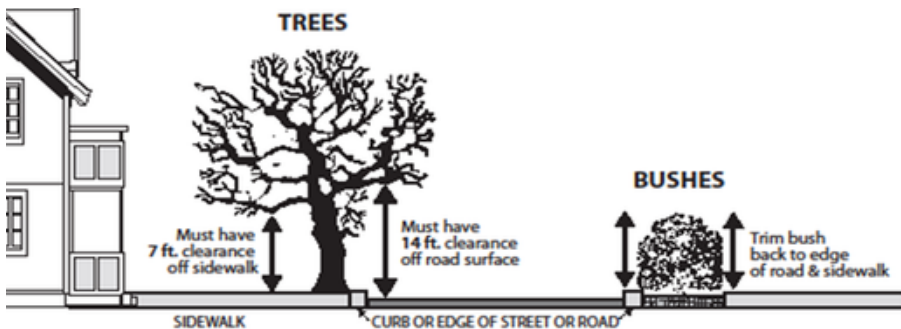
El aceite de cocina debe ser vertido en un recipiente resistente al calor y desechado en la basura una vez que se haya enfriado, y no por el desagüe. Algunas personas creen erróneamente que es suficiente con enjuagar la grasa con agua caliente. Sin embargo, la grasa que se vierte por el desagüe se enfría y se solidifica, ya sea en la tubería de desagüe, en la red de alcantarillado o en la tubería principal. Cuando esto ocurre, la tubería termina obstruyéndose.

Artículos de papel

Las toallitas húmedas desechables, las toallas de papel, los pañales desechables y la arena para gatos generan numerosos problemas en las tuberías de servicio de los propietarios y en la red principal del municipio. Se obstruyen en diversas secciones de las tuberías, ocasionando atascos en el alcantarillado. Estos productos deben ser desechados en la basura.

Mantenimiento de césped, maleza, árboles, arbustos y vegetación en los márgenes de las carreteras.

- El municipio recibe numerosas quejas anualmente sobre propiedades con césped, maleza y arbustos descuidados. La ordenanza estipula que todos los terrenos y propiedades exteriores deben mantenerse libres de maleza o vegetación que supere los 15 cm de altura. Esto incluye los parterres. Se solicita que mantenga el césped cortado y la maleza eliminada para evitar una notificación de infracción por parte del municipio.
- Los árboles, arbustos y matorrales deben poseer una altura libre de 4,3 metros desde la superficie de la carretera y de 2,1 metros desde la acera pública.
- Los árboles, arbustos y matorrales no podrán sobrepasar los límites de la propiedad hacia ninguna vía pública, callejón público o acera pública.
- En todas las intersecciones de calles, caminos privados y/o vías de acceso, se deberá mantener un triángulo de visibilidad despejado para prevenir la obstrucción visual ocasionada por árboles, setos, arbustos u otra vegetación que no exceda los 3 pies de altura sobre la superficie de la carretera.



Los avisos de cancelación se enviarán mediante Savvy Citizen.

Barrido de vías públicas

Se recuerda a los residentes que revisen los letreros de su vecindario para informarse sobre el horario de limpieza de calles. Se les aconseja mover sus vehículos para evitar sanciones. El mismo horario se aplicará también en otoño para la recolección de hojas, que se prolongará hasta diciembre.



Pavimentación de carreteras 2026

Hillock Ln - De Greendale a Hillside Ln

Calle Hillcroft	Calle Albemarle a Avenida Midland
Avenida Midland	Avenida Springdale a Carretera Rathton
Avenida Irving	Calle S Ogontz hasta la Avenida Midland
Calle Moffet	Calle S Ogontz hasta la Avenida Midland
Carretera del Sur	Avenida Midland a Niles Road
Carretera Hillcrest	Carretera Crestlyn a Avenida Midland
Carretera Tri Hill	Puente de la I-83 en dirección a Tri Hill Dr.
Calle Perry	Longitud total

PRÓXIMOS PROYECTOS

Virginia Ave - Proyecto de drenaje pluvial
Hoffman Rd - Proyecto de saneamiento sanitario



CUMPLIMIENTO DEL CÓDIGO DE CONDUCTA

¡Hablemos de residuos! Tras el césped y la vegetación descontrolados, esta es la segunda queja más frecuente que recibimos. Los residuos y escombros dispersos en su propiedad no son únicamente su problema. El viento o los animales pueden transportarlos a otras propiedades, ingresar al sistema de drenaje pluvial y atraer fauna indeseada. Durante los calurosos meses de verano, los restos de comida pueden infestarse de gusanos en tan solo 7 horas. **POR FAVOR, SEA DILIGENTE** para asegurarse de que ninguno de estos problemas se origine en su propiedad. Si su basura no está completamente asegurada en sus contenedores, puede estar seguro de que, cuando Penn Waste la recoja, habrá residuos extraviados. Los residuos extraviados deben recogerse y desecharse de inmediato. Además, cumplir con la siguiente ordenanza reducirá considerablemente la probabilidad de residuos dispersos no deseados. El Artículo I § 260-1 C. (5) y (6) de las Ordenanzas de SGTWP establece:

(5) Los contenedores llenos no se ubicarán en la acera ni en el callejón trasero (dondequiera que esté programada la recolección de basura) antes de las 18:00 horas de la noche anterior al día establecido para la recolección.

(6) Los contenedores vacíos deben ser retirados de las aceras y callejones en un plazo de 12 horas tras la recolección, siempre que esta se lleve a cabo en la fecha programada.



No podemos restringirnos a los contenedores de basura. El almacenamiento y la acumulación de objetos y desechos al aire libre constituyen una violación de la ordenanza de mantenimiento de propiedades, definida en la ordenanza §165-2 como molestias consideradas ilegales.

Las áreas de almacenamiento al aire libre a menudo funcionan como el refugio principal, aunque evitable, para vectores como ratas, ratones, mosquitos y moscas. Una gestión adecuada es esencial para prevenir que estas áreas ocasionen problemas de salud y seguridad.

Fuentes habituales de refugio:

Artículos y equipos deteriorados: maquinaria desatendida, piezas de automóviles o herramientas de contratistas.

Materiales de desecho: Residuos, desperdicios o desechos acumulados que ofrecen refugio.

Neumáticos: Los neumáticos desechados son una fuente principal de agua estancada y de proliferación de mosquitos.

Pilas de leña: Las pilas situadas cerca del suelo ofrecen refugios.

Escombros y materiales de construcción: materiales sueltos (accesorios, juntas), lonas y barricadas inundadas.

Vegetación: Hierba alta y maleza o vegetación densa y desatendida.



CUMPLIMIENTO DEL CÓDIGO DE CONDUCTA

Mantener su propiedad libre de basura, escombros, trasteros y acumulación de objetos no es únicamente, como mínimo, un problema estético relacionado con el mantenimiento de la propiedad, y en el peor de los casos, un asunto de salud y seguridad; además, es un inconveniente que puede impactar sus resultados económicos.



Los agentes inmobiliarios subrayan que la acumulación de basura, objetos inservibles o un desorden excesivo, tanto dentro como en los alrededores de la vivienda del vendedor y en el vecindario, puede influir negativamente en el precio de venta de la propiedad. Casi todos los encuestados coincidieron en que la presencia de basura, objetos inservibles o un desorden excesivo reduce el valor de mercado de una vivienda. El impacto puede variar: algunos agentes estiman una disminución del 5 % al 10 %, mientras que otros consideran que podría alcanzar entre el 30 % y el 50 %. La existencia de basura, objetos inservibles y desechos de jardín puede generar prejuicios sobre el mantenimiento y el valor de la vivienda, lo que resulta en una disminución de su valor.

FACTURACIÓN DE SANEAMIENTO

El programa TAP dejará de estar disponible a partir del 30 de junio de 2026.

Visite yorkwater.com para obtener información adicional y establecer el pago automático.

No envíe ni entregue los pagos al municipio. Envíe los pagos a: The York Water Company—Apartado de correos 4277 Lancaster, PA 17604-4277

Todas las transacciones de propiedades (incluidas las refinanciaciones, las transferencias de escrituras, los terrenos baldíos y los sistemas de alcantarillado en lotes) requieren la presentación de una solicitud de certificación de alcantarillado al municipio con un mínimo de 5 días hábiles de antelación a la fecha de cierre. Esto asegura que se hayan saldado todos los servicios de alcantarillado y que la factura se envíe a la persona o entidad correspondiente. Se debe abonar una tarifa de \$35.00 junto con el formulario completo para que el municipio procese la solicitud.

Fechas de facturación trimestral del servicio de alcantarillado
Primer trimestre (del 1 de enero al 31 de marzo) - Plazo final: 31 de enero
Segundo trimestre (del 1 de abril al 30 de junio) - Plazo: 1 de mayo
Tercer trimestre (del 1 de julio al 30 de septiembre) - Plazo: 31 de julio
Cuarto trimestre (del 1 de octubre al 31 de diciembre) - Plazo: 31 de octubre

Se impondrá un recargo por mora del 10% sobre cualquier saldo pendiente 15 días después de la fecha de vencimiento.

ELECCIONES

Se abren las urnas. **Día de las elecciones: martes 3 de noviembre de 2026**

De 7:00 a 20:00. Centros de votación

Distrito 1 – York Alliance Church – Entrada trasera, 501 Rathton Road

Distrito 2 - St. Andrew's Episcopal Church, 1502 Fourth Avenue

Distrito 3 - Spring Garden Administration Building, 340 Tri Hill Rd. Suite A

Distrito 4 - Grumbacher Sport & Fitness Center, York College, 899 South Richland Avenue

Distrito 5 - Luther Memorial Lutheran Church, 1907 Hollywood Drive



Para obtener más información, visite: www.yorkcountypa.gov/969/vote-in-person

Para obtener información útil sobre cómo votar en Pensilvania, visite www.Vote.PA.gov.

Votación y Elecciones del Condado de York: 717.771.9604

Jennifer J.P. Clancy, letrada.

Juez de Distrito Magistrado Tribunal de
Distrito 19-2-05
1410 Sexta Avenida, York, PA 17403

CASOS ENTRE PROPIETARIOS E INQUILINOS – PARTE PRIMERA

Un arrendador que posea una propiedad residencial o no residencial en el municipio de Spring Garden puede interponer una demanda de arrendador-arrendatario ante el Tribunal de Distrito 19-2-05, si es necesario, para obtener una compensación por daños y perjuicios y/o la posesión de la propiedad. Este tribunal solo tiene jurisdicción para conocer de dicha demanda cuando existe un contrato de arrendamiento. Si no hay un contrato de arrendamiento, la demanda será desestimada al inicio de la audiencia de recuperación de bienes inmuebles.

La demanda puede ser interpuesta por el arrendador o un representante autorizado. El juez requiere que se incluya una copia del contrato de arrendamiento por escrito. Si se alega la existencia de un contrato verbal, este deberá ser demostrado al inicio de la audiencia. Se debe abonar una tasa al Tribunal de Distrito 19-2-05 en el momento de la presentación; dicha tasa se establece en función del monto de la indemnización solicitada, el número de inquilinos mencionados en la demanda y los costos de notificación.

La demanda debe detallar el monto total de los daños y perjuicios reclamados. Esto puede incluir, entre otros aspectos, el alquiler o los servicios públicos impagos que se hayan exigido, así como los daños materiales a la propiedad. La demanda debe especificar el alquiler mensual y cualquier depósito de garantía. En ciertos casos, la demanda indicará que se busca recuperar la posesión de la propiedad. El propietario que desea recuperar la posesión de un inmueble está obligado a notificar debidamente al inquilino o inquilinos para que desocupen la vivienda, a menos que este derecho haya sido renunciado en los términos del contrato de arrendamiento.

Una vez presentada, la demanda será atendida por el juez en un plazo de 7 a 15 días. En este tribunal, la mayoría de las audiencias de recuperación de bienes inmuebles se llevan a cabo a través de Zoom. Si se necesita un intérprete, el arrendador o el arrendatario deben solicitarlo con antelación a la fecha de la audiencia.

POLICÍA

DEPARTAMENTO DE POLICÍA REGIONAL DEL CONDADO DE YORK



VISIÓN

El Departamento de Policía Regional del Condado de York se dedica a la regionalización del servicio policial como un método eficaz y eficiente para atender a los municipios y distritos escolares con los que mantenemos contrato. Nos comprometemos a ofrecer vigilancia comunitaria y estrategias de resolución de problemas a través de interacciones positivas con la ciudadanía.

MISIÓN

El Departamento de Policía Regional del Condado de York es una entidad policial local que proporciona servicios integrales y respuesta inmediata. Su principal objetivo es salvaguardar la vida y la propiedad a través de la aplicación efectiva de la ley, el compromiso con la seguridad pública y el servicio a la comunidad.

Los miembros del Departamento deberán tratar con respeto a todas las personas de la comunidad, sin distinción de raza, etnia, género, afiliación religiosa, orientación sexual o cualquier otra característica similar.

Los siguientes valores orientan al departamento en el cumplimiento de la Visión y la Misión:

EXCELENCIA · INTEGRIDAD · RESPETO · SERVICIO

CONTÁCTENOS:

Sede central: 33 Oak St., York, PA 17402 Teléfono para casos no urgentes: 717-741-1259

Distrito de Spring Garden: 340 Tri Hill Rd., York, PA 17403

Sitio web: ycrpd.org

Distrito Noreste: 5570 Board Rd., Mt. Wolf, PA 17347 Síguenos en Facebook



FUEGO

Mantener nuestra comunidad segura, preparada e informada.

York Area United Fire & Rescue se enorgullece de proporcionar una amplia gama de programas comunitarios destinados a mejorar la seguridad, fomentar habilidades para salvar vidas y ofrecer apoyo a los residentes y negocios de toda la región. Descubra los programas disponibles para usted y su organización.

Programa educativo sobre detectores de humo y prevención de incendios (SAFE, por sus siglas en inglés)

Proteja su hogar y a sus seres queridos con detectores de humo instalados adecuadamente. Este programa ofrece detectores de humo a quienes los requieren, así como formación práctica sobre su relevancia y uso correcto. Equipos especializados instalarán los detectores en zonas estratégicas de su hogar para asegurar la máxima protección y tranquilidad.

Programa comunitario de reanimación cardiopulmonar

En colaboración con la Cruz Roja Americana, este programa proporciona formación en RCP a la comunidad. Con doce instructores certificados, los participantes desarrollan habilidades fundamentales para salvar vidas. Se aplica una tarifa nominal para cubrir los costos de certificación y enseñanza.

Capacitación en primeros auxilios

Prepárese para las emergencias diarias. Instructores certificados ofrecen formación en primeros auxilios, ya sea como un curso independiente o en combinación con RCP para un enfoque más integral. Se aplica una tarifa de certificación reducida.

Formación en el manejo de extintores de incendios

Diseñado para entornos laborales comerciales e industriales, este programa instruye a los empleados en el uso seguro de los extintores, la evacuación eficaz, el conteo del personal y la gestión de riesgos de incendio durante situaciones de emergencia.

Educación en seguridad y prevención de incendios.

Se ofrecen programas educativos dirigidos a niños y adultos. Se invita a los grupos comunitarios a organizar sesiones personalizadas que se ajusten a sus necesidades, lo que contribuye a que todos se mantengan informados y preparados.



¡Participa hoy mismo! ¿Te interesa alguno de estos programas? Comunícate con York Area United Fire & Rescue: teléfono: 717-718-2383 Sitio web: YAUF.R.com Juntos podemos crear una comunidad más segura y mejor preparada.

El Departamento de Bomberos y Rescate del Área de York se ha asociado con Community Connect para ofrecer a los residentes y negocios la oportunidad de compartir información esencial con el personal de emergencia que responde a incidentes en su ubicación, mediante una plataforma segura y de fácil uso. La información facilitada a través de Community Connect, como el tipo de vivienda, el contacto de emergencia, las necesidades de movilidad o funcionales y la presencia de mascotas, permite a los servicios de emergencia proporcionar asistencia más efectiva durante una situación crítica.

Para obtener más información sobre Community Connect y registrarse, visite:

<https://www.communityconnect.io/info/pa-yorkareaunited>

YS Inspiring a **BOLD** Future
YORK SUBURBAN SCHOOL DISTRICT

Kindergarten
REGISTRATION
HAS BEGUN!

If you have a child who will be five years old by September 1, now is the time to register them for kindergarten.

For more details, visit:
www.yssd.org

INFORMACIÓN GENERAL

Horario de atención: de lunes a jueves de 7:30 a. m. a 4:00 p. m., y los viernes de 7:30 a. m. a 1:00 p. m. Sitio web: www.SpringGardenTwp.org Correo electrónico para consultas generales: general@sgtwp.org Administrador municipal: Luther Wike, Jr. - Subadministradora municipal: Dawn Hansen

Junta de Comisionados del Municipio de Spring Garden 2026

<u>Distrito 1</u> El mandato de David Detwiler concluye en 2027.	<u>Distrito 2</u> El mandato de Jonathan Pinkerton concluirá en 2029.	<u>Distrito 3</u> El mandato de Anne Gray concluirá en 2027.	<u>Distrito 4</u> El mandato de Andrew Herrold concluirá en 2029.	<u>Distrito 5</u> El mandato de Thomas Gwilt concluye en 2027.
---	--	---	--	---

Fechas de las reuniones municipales

Junta de Comisionados, Taller (según sea necesario)	Segundo miércoles	5:00 p. m.
Junta de Comisionados, Sesión de Negocios	Segundo miércoles	18:30
Comisión de Planificación	Primer martes	18:00
Junta de Audiencias de Zonificación	tercer martes	18:00
Comisión de Ocio	tercera miércoles	5:00 p. m.

Oficina municipal inactiva

Lunes, 25 de mayo de 2026
Viernes, 19 de junio de 2026
Viernes, 3 de julio de 2026
Lunes, 7 de septiembre de 2026

Directorio de jardines primaverales

Planificación, zonificación y autorizaciones de construcción. Dawn Hansen.	Extensión 3
Cumplimiento de normativas y registro de arrendamientos Trisha Rafferty	Extensión 4
Obras Públicas, Craig Ruhl, Superintendente.	Extensión 6
Administración Luther Wike, Jr., Administrador municipal Rebecca Nicklow, Administradora de finanzas Karen Smeltzer, Asistente de oficina Eryn Arnold, Asistente administrativa	Extensión 2
Directora de Recreación, Katie Sprich	Extensión 8

Información de contacto

La Empresa de Aguas de York	717.845.3601
Residuos de pluma	717.767.4456
Gas Columbia	888.460.4332
Met-Ed	800.545.7741
Comcast	800.934.6489
SPCA	717.764.6109
Control de fauna	717.916.1413
Oficina de Impuestos de York Adams	717.845.1584

Departamento de Policía Regional del Condado de York 33 Oak Street, York, PA 17402

717.741.1259

Departamento de Bomberos (No Urgencias) 717.718.2383

Juez de Distrito (19-02-05)

1410 Sexta Ave, York, PA 17403

717.845.5508

Impuestos sobre propiedades inmobiliarias

Tesorero del condado de York 717.771.9603
28 E Market St, York, PA 17403

Impuestos educativos suburbanos de York

204 St Charles Way, Unidad E,
#388 York, PA 17402-4646 717.885.1205

Punto de entrega: Centro Educativo Robert Provard.
1800 Hollywood Dr



**Spring Garden Residents...
Savvy Citizen® is now available!**

Spring Garden Township would like to introduce Savvy Citizen. Savvy Citizen is a free notification system for Apple and Android users that will enable the township to send information about important township news and events directly to residents' mobile devices. Residents may access Savvy Citizen by downloading the smartphone app, visiting the website below or scanning the QR code with your phone's camera.

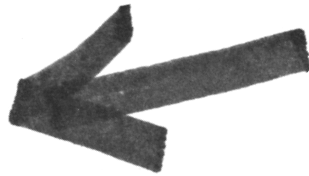


For more info:
SavvyCitizenApp.com
Sign up and become a savvy citizen!





**MUNICIPIO DE SPRING
GARDEN**
340 Tri Hill Road, York, PA
17403



**Escanee aquí para acceder a
nuestro boletín en español.**



4th FRIDAYS IN THE PARK!

JUNE - SEPTEMBER

- Music
- Food Trucks
- Art
- Movies (June-August)

Elmwood Park | 5PM - Dusk | FREE

**¡El
programa
de parques
de verano ha
regresado!**

**Más detalles
en el interior.**



Recreación del municipio de Spring Garden.
Fomentando la comunidad mediante parques, juegos y creatividad.

